Storybooks Canada

storybookscanada.ca

Ciqaab

Written by: Adelheid Marie Bwire
Illustrated by: Melany Pietersen
Translated by: Abdi Muse

This story originates from the African Storybook (africanstorybook.org) and is brought to you by Storybooks Canada in an effort to provide children's stories in Canada's many languages.

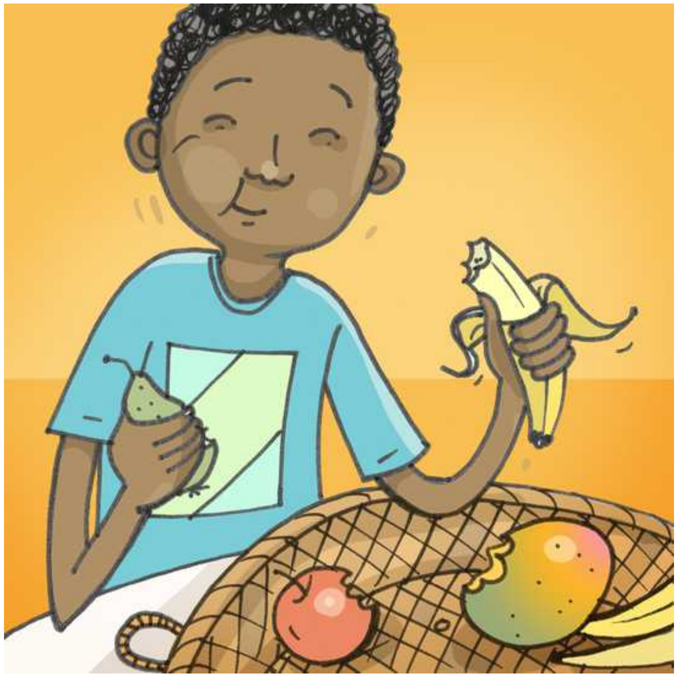
This work is licensed under a Creative Commons Attribution 3.0 International License.
https://creativecommons.org/licenses/by/3.0

Ciqaab

Adelheid Marie Bwire
Melany Pietersen
Abdi Muse
Somali
Level 2

Maalin maalmaha ka mid ah, hooyo waxay heshay miro badan.

“Goormaa wax miro ah heleynaa?” ayaan weydiinay. “Waxaan miraha cuni doonaa caawa,” ayay tiri hooyo.



Walaalkay Rahim waa mid dhuuni ah. Waxa uu dhadhamiyaa midhaha oo dhan. In badan na waa uu ka cunaa.

Ogu danbeytii, Rahim ayaa nagu yidhi waan ka xumahay. “Marnaba markale ma noqon doono mid saaid dhuuni u ah,” ayuu balanqaaday, waana aaminnay dhammaanteen isaga.

Hooyo ayaa garanaysay in ay taas dhacayso. Mirtii ayaa ciqaabeyso Rahim!

“Bal eeg waxuu Rahim sameeyey!” Waxaa ku qayliyay walaalkayga yar. “Rahim waa akhlaaq la aan iyo bakhayl,” Ayaan dhahaa.

Hooyo waxay u caraysantahy Rahim.

“Caloosha ayaa aad i xanuunayso,” ayuu Rahim ku gunuunacay.

Rahim ayaa billaabay inuu dareemo xanuun.

Waxaan sidoo kale u caraysannahay Rahim. Laakin Rahim kama xumo.

“Miyaadan u soconin in aad ciqaabto Rahim?” ayuu waydiiyay walaalkayga yar.

“Rahim, dhakhso waad kashalaayi doontaa,” hooyo ayaa ugu digtay.